



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Ingrid Munnecke hædret

På SSFs landsmøde i lørdags blev Ingrid Munnecke fra Bøglund hædret med Oberst H. Parkovs Sydslesvigpris 2019. (Foto: Martin Ziemer)



Julemærker sælges

Der er nu åbnet op for salget af SSFs julemærker 2019, fuglemotiver af Marit Beckmann, Løgumkloster. De fås også elektronisk.



Jazz i Egernførde

Fredag, 22. november er der jazz i Medborgerhuset i Egernførde med Birgitte Soojin & Friends.

Læs mere på KONTAKT side 2

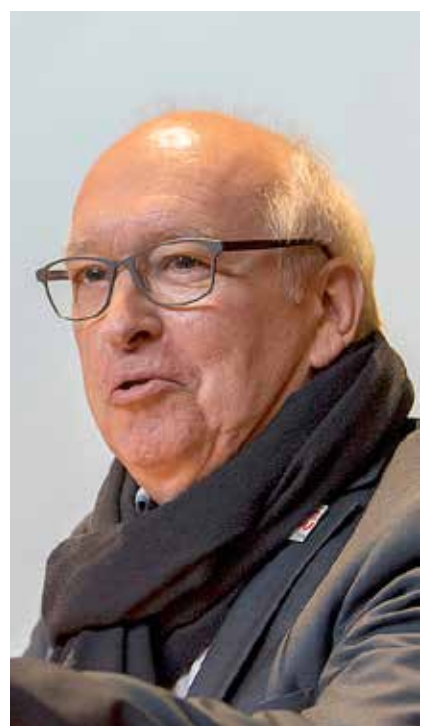
Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 5

SSFs LANDSMØDET



Rekordmange 171 af 208 mulige delegerede deltog i SSFs landsmøde i lørdags, her lyttende til daværende formand Jon Hardon Hansen. (Fotos: SSF/ Martin Ziemer)



Jon Hardon Hansen tabte valget – vel nok som en konsekvens af de ikke glemte uoverensstemmelser omkring det siden skrottede projekt Mindretalenes Hus.

Gitte Hougaard-Werner står fremover i spidsen for kulturforeningen SSF

Ny formand for Sydslesvigsk Forening (SSF) er 48-årige Gitte Hougaard-Werner fra Egernførde. Hun afløser Jon Hardon Hansen, der har været formand for det danske mindretals kulturelle hovedorganisation siden 2013. Ved valget på SSFs landsmøde i lørdags i Husum fik Gitte Hougaard-Werner 94 af de delegeredes stemmer, mens 74 stemte på Jon Hardon Hansen. Gitte Hougaard-Werner er lærer og til daglig leder af Vester mølle Danske Skole. Hun har været 1. næstformand for SSF siden 2013 og har repræsenteret SSF i Det Sydslesvigske Samråd. Desuden er hun medlem af tilsynsrådet for Flensborg Avis og varetager tillidshverv i flere danske mindretalsforeninger. Gitte Hougaard-Werner er gift og har en voksen søn.

FLERE NYE

Efter valget af Gitte Hougaard-Werner til ny SSF-formand blev Kirsten Vognsen Weiss valgt til ny 1. næstformand. Steen Schröder blev bekræftet som 2. næstformand. Ny 2. bisidder er Jörn Fischer fra Frederiksstad. Han afløser Annette Neumann, der har valgt at stoppe i SSFs øverste ledelse. Femte medlem af forretningsudvalget er 1. bisidder Kirsten Futtrup, der ikke

stod til valg i år. Det blev besluttet, at der ikke vælges ny formand for SSFs årsmødeudvalg efter Gitte Hougaard-Werner, men at udvalget til (ny)valget på næste års landsmøde den 7. november 2020 fortsætter uden formand men intet bistået af forretningsudvalget.

OM SSF

Sydslesvigsk Forening er det danske mindretals kulturelle hovedorganisation og organiserer dets græsrodsarbejde i 67 lokalforeninger i hele landsdelen. Med ca. 16.000 medlemmer er SSF den største danske forening syd for den dansk-tyske grænse. Udover det danske arbejde i lokalsamfundene organiserer SSF blandt andet 100 professionelle kulturarrangementer med danske kunstnere i Sydslesvig, driver en række kulturinstitutioner og repræsenterer det danske mindretal i mange sammenhænge. SSF har 22 selvstændige, tilsluttede danske foreninger med mere end 13.000 medlemmer.



Ny SSF-formand: Gitte Hougaard Werner.



Annette Neumann stillede ikke op til valg som bisidder, her sammen med Kirsten Futtrup, der ikke stod til valg i år.



Ny 1. næstformand: Kirsten Vognsen Weiss.



Genvalgt 2. næstformand: Steen Schröder.



Ny 2. bisidder: Jörn Fischer.

LANDSMØDET



Søren Meyer præsenterede holdet og ideen bag projektet. (Foto: SSF/ Martin Ziemer)

Sporty SSF

Til middag fik SSFs landsmøde i lørdags besøg af cykelholdet »Team Grænmland«. Holdet kiggede forbi på en træningsrunde til dets store tur i 2020. Den 2. maj starter det i Padborg for at tage via Berlin og Rostock til København. I hovedstæderne bli-

ver holdet, der består af medlemmer af både mindretal og flertal på begge sider af den dansk-tyske grænse, officielt modtaget. Team Grænlands tur er del af fejringen af 100-året for grænsedragningen og arrangeres af SSF, SdU, BDN og JVN.

UGEN DER KOMMER

- 15. Flensborg SSF-distrikt Nord: Bingo i Tønnsenhuset kl. 19.30
- 16. De danske foreninger i Læk: Julebasar på skolen kl. 11-17
- SSF-distrikt Sild: Lille julebasar kl. 11-17
- SSF-distrikterne Skovby og Dannevirke: Fælles roemos-spisning i Hærvejs huset kl. 18-17.
- SSF: Folketeatret opfører "Så længe mig hjerte slår" på Flensborg Teater kl. 20
- SSF-distrikterne i Flensborg by: Fælles teateraften med forestillingen "Så længe mit hjerte slår" med forudgående spisning på Wok In kl. 18
- Flensborg SSF-distrikt Nord: Basar og hygge i Tønnsenhuset kl. 14-17
- Lyksborg Kvindeforening: Hyggemøde på skolen kl. 15.30
- SSF-distrikt Ravnkær: Julebasar i forsamlingshuset kl. 11-17
- 18. Flensborg SSF-distrikt Nord: Basar og hygge i Tønnsenhuset kl. 14-17
- Flensborg SSF-distrikt Tarup: Håndarbejdsværksted i Taruphus kl. 19.30
- Harreslev Ældreklub: Klubeftermiddag på skolen kl. 14.30
- SSF-distrikt Skt. Peter Ordning: Højtåleseaften på Klitskolen kl. 19.30-21
- SSF-distrikt Egernfærde: Banko på Jes Kruse-Skolen kl. 19.30
- 19. Skovlund Ældreklub: Adventshygge i Forsamlingshuset kl. 15-17
- Læk menighed: Sangaften med spisning i kirken kl. 18
- SSF-distrikt Nibøl: Besøg på Südtöndern Brauerei kl. 18
- SSF-distrikt Agtrup: Lotto i forsamlingshuset kl.

- 19.30 De danske foreninger og institutioner i Tønning: Uffe's Kaffebar på Uffe-Skolen kl. 15-17
- A.P. Møller Skolen, Slesvig Roklub + SSF: Live-stream-foredrag "Forædling af mennesker" på A.P. Møller Skolen kl. 19
- SSF-distrikt Bøglund: Hobbyeftermiddag i forsamlingshuset kl. 14.30-17
- SSF-distrikt Frederiksberg og Slesvig: Jubilarcafé på Slesvighus kl. 15
- 20. SSF-distrikt Munkbrarup/ Ves og Lyksborg menighed: Fælles seniortermiddag i Oksbøl Forsamlingshus kl. 14.30
- SSF-distrikt Nibøl: Senior-klub i foreningshuset kl. 15
- SSF-distrikt Ravnkær: Strikkecafé i forsamlingshuset kl. 15.30
- Slesvig Menighedspleje: Arkitekt Jørgen Toft Jessen fortæller om Christiansfeld, i Ansgarsalen kl. 14.30
- 21. SSFs sekretariat: Lukket hele formiddagen og hen over middag pga et personalemøde
- SSFs Humanitære Udvalg: Folkedans med Inger Marie Christensen på Flensborghus kl. 14.30
- Historisk Samfund Sønderjylland: Foredrags- og debataften om "Grænsestriden i 1918-20" på Gustav Johannsen-Skolen kl. 19
- Harreslev Kvindeforening: Madlavning – Tapas på Gustav Johannsen-Skolen kl. 18.30
- SSF-distrikt Gottorp: Brætspil og hygge i DRK-Haus kl. 18
- SSF-distrikt Damholm: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15
- SSF Gottorp amt: Film i Slesvighus-Biografen kl. 19.30
- SSF-distrikt Mårkær: Torsdagsklub hos Gertrud Jochimsen kl. 15

GUDSTJENESTER

22. s.e.trin., søndag, 17. november, Matt. 18, 21-35

Arnæs		se Lyksborg
Aventoft Menighedshus	10	Parbo
Egernfærde	10	Brask
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	Jacobsen
FL Sct. Hans	10	Dal
FL Sct. Jørgen		se Sct. Hans
FL Sporskifte	10	Hougesen
Frederiksstad	14	Schmidt
Garding	9.30	T. Jørgensen
Gelting		se Lyksborg
Harreslev	11.30	M. Jørgensen
Husum	11	Schmidt
Jaruplund	10	Madsen
Kappel		se Lyksborg
Lyksborg Auferstehungskirche	11	dansk/ tysk
Rendsborg	11.30	Brask
Ravnkær		se Lyksborg
SL Ansgar	10	Olesen
Strukstrup		se Lyksborg
Sønder Brarup		se Lyksborg
Sørup Sognekirke		se Lyksborg
Thumby		se Lyksborg
Tønning	11	T. Jørgensen
Valsbølhus	14	Strelow konfirmandgudstjeneste
Vesterland	10.30	Hansen
		MANDAG, 18. NOVEMBER
Kappel	17	Mogenssen spaghettigudstjeneste

OBERST H: PARKOVs SYDSLESVIGPRIS



Formanden for Oberst H. Parkovs Mindefond, Niels Henriksen, overrakte Sydslesvigprisen 2019 til Ingrid Munnecke under standing ovations på SSFs landsmøde i lørdags. (Foto: SSF/ Martin Ziemer)

Prismodtager i år: Ingrid Munnecke

Oberst H. Parkovs Sydslesvigpris 2019 gik til Ingrid Munnecke fra Bøglund i Gottorp amt. Den blev overrakt på SSFs landsmøde i Husum i lørdags. Ingrid Munnecke begyndte sit frivillige arbejde for SSF i Bøglund i 1984. Siden da har SSF i Gottorp Amt nydt godt af hendes evner som organisator og tovholder. Fra 2001 til 2019 har hun som lokal SSF-formand været omdrejningspunktet for det danske foreningsarbejde i Bøglund Forsamlingshus, hvor hun sammen med en

flittig bestyrelse stod for et væld af arrangementer. Det har ikke kun SSF men også SSW, den af hende grundlagte seniorklub, den danske menighed for Midt- og Sydangel, Grænseforeningerne Bjerringbro og Vejle samt mange andre profiteret af. Sydslesvigprisen fra Oberst H. Parkovs Mindefond er doteret med 1.500 euro og overrækkes årligt til en kvinde eller mand, som har gjort en ihærdig og trofast indsats i basisarbejdet for det danske mindretal.

Modtagere gennem årene

- 1983: Otto Witt, Tønning/ Ejdersted amt,
- 1984: Carl Christiansen, Frederiksstad/ Husum amt,
- 1985: Annemarie Stollberg, Bredsted/ Husum amt,
- 1986: Mary Johannsen, Flensborg by,
- 1987: Wilhelm Hansen, Ylsbykov/ Gottorp amt,
- 1988: Elsa Koch, Vanderup/ Flensborg amt,
- 1989: Henriette Westland, Flensborg by,
- 1990: Hans Detlef Andresen, Agtrup/ Sydønder amt,
- 1991: Marie Giessel, Schinkel/ Rendsborg-Egernfærde amt,
- 1992: P.J. Alberts, Østerhever/ Ejdersted amt,
- 1993: Anne og Gerhard Clausen, Moldened/ Gottorp amt,
- 1994: Margit Andresen, Veding/ Flensborg amt,
- 1995: Irma Baumann, Drage/ Husum amt,
- 1996: Andreas Blöcker, Flensborg by,
- 1997: Johann Mikkelsen, Læk/ Sydønder amt,
- 1998: Hildegard Srogosz, Skovby/ Gottorp amt,
- 1999: Hans Jørg Petersen, Egernfærde/ Rendsborg-Egernfærde amt,
- 2000: Erika Bruhn, Garding/ Ejdersted amt,
- 2001: Elfriede Plichta, Kobbermølle/ Flensborg amt,
- 2002: Elfriede Geipel, Husum/ Husum amt,
- 2003: Heinrich Hein, Flensborg by,
- 2004: Elke Müller, Vesterland/ Sydønder amt,
- 2005: Birte Lütt, Slesvig/ Gottorp amt,
- 2006: Christel og Otto Prühs, Rikkert, Rendsborg-Egernfærde amt,
- 2007: Alwine Bracke, Hørup, Flensborg amt,
- 2008: Monika Martens, Tønning, Ejdersted amt,
- 2009: Ketel Lorenzen, Bredsted, Husum amt,
- 2010: Hans Werner Clausen, Flensborg-Tarup,
- 2011: Richard Petersen, Nibøl, Sydønder amt,
- 2012: Ingrid Thomsen, Slesvig/ Gottorp amt,
- 2013: Renate Petersen, Egernfærde, Rendsborg-Egernfærde amt,
- 2014: Marianne Huy, Oksbøl, Flensborg amt,
- 2015: Frauke Alberts, Garding, Ejdersted amt.
- 2016: Hans-Heinrich Pauly, Svesing, Husum amt.
- 2017: Wilma Nissen, Flensborg by.
- 2018: Inger Merete Hansen, Agtrup, Sydønder amt.

Prismodtagerne indstilles til fondsbestyrelsen af SSFs forretningsudvalg - og kandidaterne foreslås på skift af SSFs amtsorganier. Der er tradition for, at prisen tildeles en dansk mand eller kvinde, som har gjort en ihærdig og trofast indsats i basisarbejdet for det danske mindretal.

LEGATSTIFTEREN

I 1975 døde oberst Parkovs datter, Inger Parkov, cand. polit. og fhv. vicekontorchef i Københavns Kommune, i en alder af 85 år. Hun var en god ven af Sydslesvig. Til minde om sin far havde hun indstiftet et efterhånden meget stort legat, der bærer hans navn, som »Grænsen« skrev i en nekrolog i anledning af hendes død, da formuen var ved at runde 1 mill. kr.

FONDENS FORMÆND

Højskoleforstander Niels Bøgh Andersen (t), Jaruplund. Fhv. SSW-formand Wilhelm Klüver (t), Flensborg. Fhv. Grænseforenings-direktør Niels Henriksen, Sorø

SYDSLESVIGPRIS
Oberst H. Parkovs Sydslesvigpris er indstiftet af Oberst H. Parkovs Mindefond i 1983 og ledsages af en check, der overrækkes tæt på mindedagen den 22. september eller på SSFs landsmøde af formanden for fonden, fhv. Grænseforenings-direktør Niels Henriksen, Sorø.

FOLKETINGSTUR 2019



Et af højdepunkterne på folketings-turen 2019 bliver modtagelsen hos og middagen med Folketingets præsidium med formand Henrik Dam Kristensen i spidsen. (Foto: Wikipedia)

Modtages af præsidiets og Synnejske Allgemeine

I dag og i morgen finder folketings-turen 2019 sted, tilrettelagt af SSF og Grænseforeningen for det danske mindretal i Sydslesvig, hvis organisationer og institutioner sender knap 40 mere eller mindre fremtrædende danske sydslesvigere af sted. Højdepunktet bliver traditionen tro modtagelse hos og middagen med Folketingets præsidium på Christiansborg med formand Henrik Dam Christensen i spidsen. Et andet højdepunkt er festaften i Synnejske Allgemeine med formand Bertel Haarder i spidsen. I den for-ening er alle Christiansborgs politikere, medarbejdere og journalister med tilknytning til Sønderjylland samlet. De vil denne aften kunne nyde et foredrag ved historiker Axel Johnsen "De blive i æ familj" om 100 år med "had-kærlighed mellem Christiansborg og Grænseforeningen".

ANDRE

Andre programpunkter er et informationsbesøg på Grænseforeningens hovedkontor, en havnerundfart, et besøg på Rytmsk Musikonservatorium, på Copenhill (center for urban sport), rundvisning i guldalderudstillingen på Statens Museum for Kunst samt teaterforestillingen "Dannebrog" på Baggårdsteatret/ Teater V i Prøvehallen Valby, en del af bydelens altomfattende kultur- og idrætsprojekt Kultur V. På hjemrejsedagen anbefaler tilrettelæggerne et besøg på den nye Tysklands-udstilling på Nationalmuseet.

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht,
Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat,
Norregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120 eller
14408 122
Internet: www.syfo.de
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.

JUL I SYDSLESVIG 2019



De sydslesvigiske julemærker 2019.

Salget af de danske julemærker "Jul i Sydslesvig 2019" er startet. Mærkerne blev præsenteret på SSFs landsmøde i Husum. De er tegnet af Marit Beckmann. Hun er fuglemaler med eget atelier i Løgumkloster. Motiverne udspringer derfor af marskens rige fugleliv, og hver fugl har fået sit eget mærke. "Hele arket virker levende, og man kan næsten høre vingernes susen og dyrenes vilde skrig indrammet af efterårets brune farver. Der er ingen nissehuer, højst

røde næb. Pyntegrønt er denne gang erstattet af marskens storslåede landskab. Den grønne farve indrammer dog de 32 mærker og varsler julens komme", fortæller Erik Fredens, formand for SSFs billedsamlingsudvalg, der hvert år udvælger mærkerne. De sydslesvigiske julemærker sælges for 4 euro/ 30 kroner per ark med 32 mærker. Overskuddet af salget går til SSFs humanitære arbejde.

DIGITALT
Som noget nyt er det i 2019 for første

gang muligt at købe digitale julemærker til digitale julehilsner per email. SSF har udvalgt de fire mest velegnede, der kan erhverves for 4 euro, hvorefter disse kan anvendes uden begrænsninger. Arkene med julemærkerne sælges i SSF sekretariatet i Flensborg, Nibøl, Slesvig, Husum, Egernfælde, Rendsborg og Tønning. De kan ligesom det digitale julemærke også bestilles via SSFs hjemmeside www.syfo.de/shop

NY RESULTATAFTALE



Statssekretær Dirk Schrödter og daværende SSF-formand Jon Hardon Hansen. (Foto: Staatskanzlei)

En milepæl i støtten til det danske mindretal

SSF underskrev for få dage siden en resultataftale med delstaten Slesvig-Holsten, der sikrer tilskud på i alt 1,693 mio. euro for årene 2020 til 2022. Aftalen blev underskrevet af statssekretær Dirk Schrödter og SSFs daværende formand Jon Hardon Hansen. Seancen i regeringschefens ministerium, statskancelliet, i Kiel blev bl.a. overværet af mindretalskommitteret Johannes Callsen og SSF-generalsekretær Jens A. Christensen. Resultataftalen med Slesvig-Holsten er en milepæl i den økonomiske støtte til mindretallet, der er grundlag for vores ligestilling med flertalsbefolkningen. I modsætning til den hidtidige situation, hvor tilskuddet til SSF hvert år var genstand for finansforhandlingerne, får begge sider

dermed en større driftssikkerhed og et bedre grundlag for en fornuftig, langsigtet planlægning", sagde en glad Jon Hardon Hansen. Det er første gang, at en folkelig organisation fra det danske mindretal indgår en sådan såkaldt Ziel- und Leistungsvereinbarung med delstaten, som allerede har lignende aftaler med Dansk Centralbibliotek, det friske mindretal og det tyske mindretal. Resultataftaler mellem det danske mindretals organisationer og Folketingets Sydslesvigudvalg har været kutyme siden 2010. Det årlige beløb fra Slesvig-Holsten til SSF og dens 22 tilsluttede foreninger udgør i 2020 og 2021 årligt 551.000 euro. I 2022 stiger tilskuddet til 591.000 euro

DANSK KIRKE

Sælger præstebolig i Satrup i kirken

Dansk Kirke i Sydslesvigs bestyrelse - Kirkerådet - har truffet beslutning om at sælge præsteboligen og menighedslokalet i Satrup for at få råd til at opføre en præstebolig i Sønder Brarup. Kirkerådet imødekommer dermed menighedens ønske om en bolig til dens nye præst i Sønder Brarup. Provst Hasse Neldeberg Jørgensen: "Kirkerådet er kommet Midt- og Sydangel Danske Menigheds ønske i møde om at få en præstegård tæt på sin egen kirkebygning i Sønder Brarup. Beslutningen falder i øvrigt fint i tråd med målsætningen i kirkerådets 2020-plan om at have præsteboliger, hvor fællesskolerne ligger. Den nye præstebolig bliver bygget på DKSS grund ved siden af både kirkebygning og fællesskole," oplyser provsten. Menigheden er fremkommet ved en fusion af Midtangel og Sønderbrarup/Stenfelt danske menigheder pr. 1. juni i år.

SØNDERBRARUP

Julemarked i kirken

Menigheden Midt- og Sydangel inviterer til julemarked lørdag den 23. november klokken 11-17 i den danske kirke i Sønderbrarup, Slesviggade/Schleswiger Straße 40, Sønderbrarup/Süderbrarup. På julemarkedet er der et rigeligt udbud af julehygge, julemusik, kalenderlys, juleservietter, husflidsarbejde, julepynt, gaveideer, nissehuer, dansk design, smørrebrød, ribbenstege-sandwich, hotdogs, boller, gløgg, æbleskiver, varm kakao, kaffe/the og masser af julestemning inden- og udenfor kirken. Der vil igen være et stort Luciaoptog med børn fra børnehaven i Sønderbrarup og julesange på klaveret med organist Hans Jakob Jessen. Julemarkedet støttes af SSF, Kvindeforeningen og UF Sønderbrarup.

GITTE HOUGAARD-WERNER



SSFs nye formand Gitte Hougaard-Werner på landsmødets talerstol. (Foto: SSF/ Martin Ziemer)

"Hvad jeg gerne vil som formand for SSF"

Vi skal have tidssvarende tilbud og svar til vore medlemmer, og fortsat være en selvudviklende, moderne og levende kulturbærer. Vi skal være samlingskraften, danne rammen om det danske arbejde, skabe relationer og styrke fællesskabet. Vi skal være én blandt lige i samarbejdet med de andre danske foreninger og institutioner. Vi skal bestrebe os på åbenhed, transparens og ligeværd – altid med blik for, hvad der gavner mindretallet som helhed mest.

Vores relationer til Danmark og den danske befolkning skal styrkes, og vi skal fastholde de stærke bånd, der forbinder os. Vi skal i mødet med danskere nord for grænsen fortælle hvem vi er, hvilken fælles historie vi har og skabe gode forbindelser hen over grænsen. 2020, hvor grænselandet er i fokus, er oplagt at udnytte. Samarbejdet mellem de 4 mindretal, særligt med fokus på Berlin og vores mindretalsrettigheder, vil jeg fortsætte - ligesom vores europæiske samarbejde, dog efter Sigurds motto "hvis man ved, hvor man selv hører til i sit sind, kan man let lukke tanker

og budskaber ind" ... altså kun, hvis vi er stærke indadtil og ved hvor vi står, kan vi være stærke udadtil, være hjælpende, vejledende og være et godt forbillede.

Vores kulturelle arv må ikke gå i glemmebogen – vi skal sikre det folkelige arbejde og har ansvar for at fortsætte det danske arbejde. Samtidig skal vi en dag give stafetten videre, så vi skal allerede nu give plads til udvikling og nye veje, i respekt for historien og for hinandens helt egne fortællinger om vejen ind i mindretallet.

Et godt arbejde ydes her i valgfaget "Sydslesvig-Crew" rundt om på fællesskolerne. Et arbejde, vi også i SSF kan nyde godt af, søge kontakten til lokalt og bygge videre på. Lysten skal drive værket, et "tvangsmedlemskab" pynter kun på et tal, ikke på realiteten.

Der, hvor man lokalt ønsker at møde det danske og leve så dansk et liv som muligt, skal vi i fællesskab gøre alt for, at dette kan lade sig gøre. Vi må bestrebe os på en så stor decentralisering som muligt.

(fra Gittes valgtales)

KIRSTEN VOGNSEN WEISS



SSFs nye 1. næstformand Kirsten Vognsen Weiss på landsmødets talerstol. (Foto: SSF/ Martin Ziemer)

Vil være med til at gøre en forskel

Jeg valgte at stille op til valg som 1. næstformand i SSF, fordi jeg synes, jeg gerne vil være med til at gøre en forskel. Gitte har klart meldt ud, at hun vil se på mulighederne for andre veje inden for områderne samarbejde, åbenhed og kommunikation. Disse områder har jeg fået lov til at være med til at arbejde med i Gottorp Amt. Amdststyrelsen i Gottorp Amt har bevidst arbejdet med at nå ud til foreningerne og samarbejde bredt. Seneste skud på stammen er en fælles

julefrokost med bl.a. SIF. Sankthansfesten i Gottorp Amt er et samarbejde mellem SSF-amtsorganisationen, Slesvig Roklub, SIF og Slesvig-spejderne. Med baggrund i disse positive erfaringer vil jeg gerne være med i det team, der arbejder hen imod en omsætning for hele mindretallet.

LIDT OM MIG SELV

51 år, gift, 2 børn.
Lærer på Jaruplund Danske Skole.

SSF EGERNFØRDE



80 danske og tyske deltagere til mortensaften i Egernførde. (Fotos: Fred Witt)



Blomster og velvalgte ord fra SSW-landdagsgruppen til den nyvalgte SSF-landsformand.

SSF RENDSBORG-EGERNFØRDE

Deltag i Royal Run!

SSF Rendsborg-Egernførde amt opfordrer sine medlemmer til at tilmelde sig kronprinsens løbearrangement Royal Run 2020, som kommer til Sønderborg 1. juni, og sørger for gratis transport. Royal Run er en folkefest for alle med

3 distancer, som man kan gå eller løbe. Man tilmelder sig selv Royal Run og derefter den fælles transport på Egernførde-sekretariatet. Tilmelding til Royal Run kan ske fra 19. november på hjemmesiden <https://www.royalrun.dk>

POLITISK BRUNCH

Mød Haagerup

Flere foreninger er gået sammen om at arrangere en politisk brunch med direktør og journalist Ulrik Haagerup, Institut Constructive, Århus, lørdag den 23. november kl. 11 på Flensborghus. Mad og info: 10 euro. Tilmelding via SSFs Bysekretariat, flby@syfo.de hhv. 0461 14408-125/-126/-127.

BORGERFORENINGEN

Mød Lose

Foreningen Borgerforeningen indbyder til foredrag med regionsformand i Sydjylland og formand for de fem danske regioner Stephanie Lose onsdag den 27. november i restaurant Borgerforeningen. Mødet indledes med grønkålsspising kl. 19, som man senest dagen forinden bedes tilmelde sig til hos værten.

HEILIGGEISTKIRCHE

Vokalensemble-Konzert

Das Vokalensemble SoloSesto gibt am Sonntag, 17. November um 17 Uhr ein Konzert in der Heiliggeistkirche/ Helligåndskirken Flensborg. Im Programm: Motettenkunst von Heinrich Schütz, Werke von Henry Purcell, Johann Kuhnau, Andreas Hammerschmitt, Charles Wood und John Tavener. Die Werke aus dem Bereich der Alten Musik werden von Gábor Sári

auf der Barocklaute begleitet. Zudem erklingen einige Werke für Laute solo. Die sechs Sängerinnen und Sänger aus Hamburg und Schleswig-Holstein erarbeiten unter Leitung von Kirchenmusiker Christian Hoffmann (Tönning) anspruchsvolle Werke der mehrstimmigen Vokalmusik. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei.



Ensemble SoloSesto. (Foto: Inke Hoffmann)

Dansk-tysk mortensaften

I lørdags holdt SSF Egernførde en alle tiders mortensaften. Det er 4. gang, det sker. Også denne gang i Medborgerhuset og i samarbejde med Egernførde bys "Lange Nächte". SSF-distriktsformand Fred Witt takker hele bestyrelsen for en mega indsats. - Vi kunne igen samle lidt over 80 deltagere fra mindretallet og flertalsbefolkningen i Medborgerhuset, fortæller han. Inden arrangementet startede gav den nye SSF-landsformand Gitte Hougaard-Werner, næstformand i distriktet, en omgang sekt til alle, og der lød et "tillykke Gitte". Duoen Mojn Mojn leverede musikken, og Alena Strelow fra Valsbøl holdt et flot oplæg om mortensaften-traditionen. På mødet fik SSFs nye landsformand overrakt en blomsterbuket og nogle velvalgte ord med på vejen af SSW-landdagskvinde Jette Waldinger-Thiering.

SPROGFORENINGEN

Kongeaen og den gamle grænse

Allerede navnet Kongeaen sætter fantasien i gang. Det må være en særlig å med dette navn. Navnet havde gjort et uudslætteligt indtryk på den præjisiske konge, da grænsen skulle trækkes efter 1864. Kongen havde fået et mærkværdigt indtryk af navnet "Köningsau" og forlangte gentagne gange, at grænsen skulle trækkes langs Kongeaen i hele dens udstrækning. Mandag den 18. november kl. 19.30 i Multisalen på Toftlund Bibliotek følger deltagerne åen fra dens "delta", de mange udspring og tværs over landet til udløbet syd for Esbjerg. Historie på historie bliver ridset op. Om tyske og danske grænsevagter, deres liv – smuglerier – varemangel, sortbørshandel, domænegårde, vandtransport, vadesteder, "færger", broer, bl.a. frihedsbroen, højskolerne, forsamlingshusene samt Skibelund Krat og om pigen fra Kamstrup, der hjalp omkring 400 flygtninge af mange nationaliteter over grænsen. Men – de følger også grænsen fra Hejlsminde, Kolding Å, omkring de 7 sogne – samt naturligvis – området øst om Ribe til grænsesten nummer 1. Den der står ved Kong Christian X.s dige nord for Hviding Kirke. Velkommen til en aften, som bygger på utallige besøg i lokalhistoriske arkiver, hos dejlige personer i deres private hjem og skønne fotografier. I øvrigt: Billetter á 200 kr. til "De forbudte sange" med Bodil Jørgensen på Folkehjem den 13. juni 2020 kan fortsat af medlemmer bestilles på sprogforeningen@gmail.com

Frøde Sørensen

SSF TARUP

Bingo 22.11.

Fredag den 22. november kl. 19 er der bingo på Taruphus. Tilmelding til Jørg Braun via 0461 6742937 eller braun-tarup@gmx.de

HISTORIK SAMFUND

Foredrag og debat om grænsestriden 1918-20

Som Historisk Samfund Sønderjylland/ Kreds Sydslesvigs optakt til markeringen af 100-året for grænsestriden indbydes medlemmer og andre interesserede til en spændende foredrags- og debataften om "Grænsestriden i 1918-20" torsdag den 21. november kl. 19 i festsalen på Gustav Johannsen-Skolen, Eckenersgade 9 i Flensborg. Det er lykkedes at samle et panel bestående af tre kendere på hver deres felt. Det drejer sig om sikkerhedspolitisk korrespondent ved Morgenavisen Jyllands-Posten Jørn Mikkelsen, afdelingschef ved Museum Sønderjylland Axel Johnsen og forskningsleder ved Rigsarkivet i Aabenraa Hans Schultz-Hansen, der belyser og debatterer grænsestriden mellem Aabenraa-, Flensborg- og Dannevirkefolk i 1918-20. Både før og efter folkeafstemningerne den 10. februar og den 14. marts 1920 var der en indtædt dansk strid

om, hvor grænsen skulle gå. Striden gik mellem venner, naboer og familiemedlemmer og blev så bitter, at det selv mange år efter 1920 kunne spores i både de mellem menneskelige relationer og i den lokale politiske debat. Hvordan kunne det komme så vidt? Hvad ville de forskellige grupperinger opnå? Hvordan påvirkede de den offentlige debat? Og hvordan kan vi se på grænsestriden i et nutidigt lys i en tid, hvor nationalitetskonflikter i fx Ukraine og Catalonien atter blusser op? Det er disse spørgsmål, der skal behandles på denne aften. Alle er hjertelig velkommen. For medlemmer er der fri entré, og ikke-medlemmer betaler 5 €. Der kan købes kaffe og vand. Se i øvrigt omtale af flere arrangementer og køb af aktuelle bøger på www.hssdr.dk

/laC

SSF-HOVEDSTYRELSEN

Åbent møde

SSFs hovedstyrelse er indkaldt til møde tirsdag den 19. november kl. 18.30 på A.P. Møller Skolen, Fjordallee 1, 24837 Slesvig, med følgende dagsorden:

1. Spørgetid for medlemmer af foreningen,
2. Mødet åbnes – beslutningsdygtighed
3. Valg af dirigent
4. Godkendelse af protokollen fra mødet 10. september
5. Fastlæggelse af den endelige dagsorden
6. Formandens beretning

7. Nyt fra SSFs udvalg
 8. Organisationsudvalgets forslag til inhabilitetsregler
 9. Amtskonsulenternes årlige indberetninger om det danske arbejde i Sydslesvig
 10. Valg af 2. repræsentant i Samrådet
 11. Eventuelt
 12. Lukket møde
- Der serveres et traktament. Mødet er åbent (dog ikke pkt. 12) for medlemmer. De høre taleret.

SSF RENDSBORG

Lysoplevelser
Oplev et sandt vintereventyr, når Glow slår dørene op for sit 6000 kvadratmeter fortryllende lyslandskab. Her kan børnene lege og sanse, imens de voksne går på opdagelse i Glows julemarked, eller nyde den god mad fra forskellige food trucks. Hver uge er der også underholdning på scenen fra lokale artister, hvor ørene kan forkæles.

Lørdag 14.12.2019
Afgang fra Ejderskolen kl. 09.30
Afgang fra Odense kl. 16.30
Hos Glow er der noget for alle!

Pris
Medlemmer: 18 € for voksne • 15 € for børn
Ikke-medlemmer: 28 € for voksne • 25 € for børn

Tilmelding til den 18.11.2019 til Margret Mannes, tlf. 0174 9316033 eller pr. mail: m.mannes@me.com

Betaling til SSF Rendsborg By:
Union-Bank • DE06 2152 0100 1000 0862 20

Se video: Scan QR-koden

SSF
Sydslesvig-Forening

Juletur til lysunivers

SSF Rendsborg indbyder til juletur til lysuniverset Glow i Odense lørdag den 14. december. Men tilmeldes skal man allerede senest mandag den 18. november til Margret Mannes, 0174 9316 033 hhv. m.mannes@me.com På Glow er der er altid nye vidun-

derlige eventyr at opleve i det 6000 m2 smukke lysunivers. Her er flotte boder, her kan ganen forkæles hos de mange foodtrucks, og her kan man nyde live-underholdning, mens børnene går på skattejagt i det lysende vinterlandskab.

VESTKYSTEN



Det er et orkester, der fylder noget. (Foto: Peter Hansen)

Whomp - whomp - stomp

Det kunne høres over det halve af byen, da Vestkystkoret i fredags lod stemmerne hvile og trommerne tale. Da spillede børn fra de danske skoler i Bredsted, Husum, Treja, Frederiksstad og Tønning stomp på Fiede-Kay-Platz i Bredsted som vistnok årets sidste Spil Dansk-Dag-arrangement.

Vestkystkoret (iført deres t-shirts, som er designet af Guido Bock og betalt af blandt andre Sydbank) plejer også at synge, men i år stod den på stomp. Tunge, gungrende rytmer frembragt på mørtelspande. Men spil-dansk var det nu, for alle numrene var skrevet af instruktøren Jesper Falch. Det gav godt med ekko i de omkring-

stående bygninger, og kunne høres vidt omkring. Mange der var på torvet for at handle stoppede op - og kom ikke videre så længe, der blev stompet. Der var over 100 børn med i koncerten.

ph

FREDERIKSSTAD

Mad over ild

På mandag, klokken 14:30 er der igen Ejdercafé på Hans Helgesen-Skolen. Denne gang tændes der bål i kulden, og Sina Clorius og Clara Keim viser, hvordan man bager snobrød og steger pølser over bål. Måske har bogbussen, som også kommer, denne dag opskrifter på spændende bål-mad. Ellers kan man bestille det hos de flinke folk i bussen.

ph

HATSTED

Op med strømperne!

På mandag klokken 15 kan børnene i Hatsted lave deres egne julestrømper i Hatsted Forsamlingshus. Klippe dem og dekorere dem med julemotiver, og siden hænge dem op i husets vinduer. Og hvem ved? Måske er der så lagt nogle godter i, som de så kan nyde ved december månedens børnearrangement. Der serveres kaffe/ saft og kage klokken 15:30, og klokken 16 kommer bogbussen.

SSW OG SINTI & ROMA



SSW'ere med klar holdning.

Lær at kende-møde

SSW-landdagsgruppen inviterer til et "lære hinanden endnu bedre at kende-arrangement" i landagens casino tirsdag, 26. november kl. 18. Landdagsgruppen formand Lars Harms og Matthäus Weiß fra landsforbundet sinti og roma informerer og lægger op til debat. Og der bliver underholdning bl.a. med Roberto Weiss-Band. Der vises pluk fra den aktuelle vandredstilling „Rassen-

diagnose: Zigeuner«. Bustransport for tilmeldte: fra Flensborg (Exe) kl. 16, fra Slesvig (Schleihallen P-Platz) kl. 16:45 og fra Egernfælde (Jes Kruse-Skolen) kl. 17:20. Afgang hjem kl. 21. For alle deltagere gælder: Tilmelding (senest mandag, 18.11. til bodo.neumann@ssw.de) nødvendig, og Ausweis/ pas skal medbringes.

HEUTE

Friesischer Nachmittag

Der nächste friesische Nachmittag, zu dem die Friisk Foriining alle Mitglieder über 60 einlädt, findet am heutigen Donnerstag, 14. November, um 14.30 Uhr statt. Treffpunkt ist die

Friesenhalle in Risum-Lindholm. Anmeldungen werden erbeten an Ilwe Boysen, Tel. 04671-6024154. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.

Frasche eeftermadi

E Friisk Foriining lååsit åle lasmoote ouer 60 tu en meekliken eeftermadi, ån tørsdi, di 14. önj e mistmoune am e kl. huulwe trii. We drååwe üs önj e Friesenhalle önj Risem-Lunham.

Följk koon ham önjmalde bai Ilwe Boysen tel. 04671-6024154. Naie diiljnaamere san hartlik wåljkiiimen. Ilwe Boysen

JAZZ I EGERNFØRDE



Birgitte Soojin – 22. november i Egernfælde.

Birgitte Soojin & Friends

Fredag den 22. november kl. 20 er der jazz i Medborgerhuset med Birgitte Soojin & Friends, indbudt af SSF og SdU. I 2011 pladedebuterede en norsk adopteret sydkoreaner, der flyttede til København for at læse teologi, men endte med at synge jazz: Birgitte Soojin. Hun er på rekordtid blevet en af Danmarks førende sangerinder og har skabt sig en karriere med stor efterspørgsel - ikke bare i Danmark, men også i udlandet. Hun er en vokalsolist, som uden forstillelse og i uforfalsket jazztradition giver værker fra den store amerikanske sangbog og vore egne folketoner sin egen lyd. På trods af stjerne og priser er det hendes varme, smittende og charmerende humor på scenen, der gør hende til en helt særlig oplevelse live. De fire på scenen i Egernfælde er: Birgitte Soojin – vokal. Nicolai Majland – piano. Jakob Lind Lauritsen – kontrabas. Janus Templeton - trommer

SSF FLENSBORG AMT

Forkert telefonnummer til juleturen til Odense

I år kan man lørdag den 7. december komme med SSF Flensborg Amt til Odense med besøg på H.C. Andersens julemarked. Også når ikke man er medlem af SSF Flensborg amt. Bus nummer ét er optaget, men der er pladser endnu i bus nummer to. Sidst havde arrangøren meddelt forkert telefonnummer, så mange ringe-

de forgæves, men med en opringning til Dansk Sekretariat for Flensborg Amt på det korrekte nummer 0461 144 08 155 eller 156 hhv. en besked til flamt@syfo.de skulle den være hjemme.

I ÅR I EGERNFØRDE

Børnejulekoncert 5.12.

SSF og Sønderjyllands Symfoniorkester inviterer til børnejulekoncert torsdag den 5. december kl. 19 i Stadthalle, Egernfælde, med Bernhard Voss som dirigent og Ole Kibsgaard som konferencier og solist. Desuden medvirker Det Sønderjyske Sangcenter, Sønderjysk Pigekekor og Drengkekor samt lokale børnekor. Sønderjyllands Symfoniorkesters årlige julekoncert for børn får i år besøg af Ole Kibsgaard, som mange børn såvel som voksne har oplevet synge, spille, trylle og fortælle til den store guldmedalje. En aften, hvor børnene bliver aktivt inddraget og medvirker

både fra publikumssiden og fra scenen. Den unge danske dirigent Bernhard Voss står i spidsen for orkestret, og traditionen tro får orkestret hjælp af nissekor bestående af børn fra lokale skoler i Sydslesvig. Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.

KLIMAÆNDRINGER

Isen i Grønland

fortæller om klima- og verdenshistorie



20. nov. 2019 kl: 19:00 - Flensborghus

Prof. Jørgen Peder Steffensen - Centre for Ice and Climate - beskriver bl.a., hvorledes iskerner fra Grønland og Antarktis bidrager til forståelsen af klimaets dynamik.

ICE AND CLIMATE. Referent: Prof. Jørgen Peder Steffensen, Assoc. Prof., Aarhus, Centre for Ice and Climate, University of Copenhagen - www.iceandclimate.dk. Niels Bohr Institut. Han kommer direkte fra Inlandsisen (75.0N, 36.5E) 2700 m over havet - der er 300 km til den nærmeste sind med bus i ravn.

SSW For os i Sporskifte. SSF. SSW og SSF DOKTOR HENNING SPORSKIFTE mail: ssw-sporskifte@web.de

Hvad grønlandsisen fortæller

Kan den gamle Grønlandsis hjælpe os med at forstå klimaændringerne? Det spørgsmål vil isforskeren, professor Jørgen Peder Steffensen fra Niels Bohr-Institutet på universitetet i København søge at besvare - illustreret med billeder - på et informationsmøde onsdag den 20. november kl. 19 på Flensborghus. Det sker med baggrund i hans "iskolde" arbejde ved -30 grader i Grønlandsisens ensomhed. Spørgsmål som: Hvad kan vi lære af iskerneboringerne? Hvordan udviklede klimaet og dermed også livsforholdene sig for os mennesker? Kan vi drage konklusioner ud fra den ny

tilegnede viden, hvordan klimaet vil udvikle sig i den nærmeste fremtid? interesserer givet også den unge generation. Professor Steffensen, som kommer fra Skærbæk, tager deltagerne med ud på forskningsstationen og fortæller om det spændende arbejde og undersøgelserne.

SSW og SSF Sporskifte inviterer. Alle er velkommen. Foredraget er på dansk. Entré: 5 €, studerende: 2 €.